

SĄD

Wyrok Sądu z dnia 18 września 2012 r. — Schröder przeciwko CPVO — Hansson (LEMON SYMPHONY)

(Sprawy połączone T-133/08, T-134/08, T-177/08 i T-242/09) ⁽¹⁾

(Odmiany roślin — Decyzja o dostosowaniu z urzędu urzędowego opisu odmiany LEMON SYMPHONY — Wniosek o uchylenie wspólnotowego prawa do ochrony odmian roślin przyznanego odmianie LEMON SYMPHONY — Wniosek o unieważnienie wspólnotowego prawa do ochrony odmian roślin przyznanego odmianie LEMON SYMPHONY — Wniosek o przyznanie wspólnotowego prawa do ochrony odmian roślin odmianie SUMOST 01 — Wezwanie do postępowania ustnego przed Izbą Odwoławczą CPVO — Termin dokonania wezwania wynoszący przynajmniej miesiąc)

(2012/C 331/27)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Ralf Schröder (Lüdinghausen, Niemcy) (przedstawiciele: adwokaci T. Leidereiter i W.A. Schmidt oraz w sprawach T-133/08 i T-134/08 adwokat T. Henssler)

Strona pozwana: Wspólnotowy Urząd Odmian Roślin (CPVO) (przedstawiciele: początkowo B. Kiewiet i M. Ekvad, następnie M. Ekvad, działający w charakterze pełnomocników, wspierani przez adwokata A. von Mühlendahla, zaś w sprawie T-242/09 przez adwokatów A. von Mühlendahla i H. Hartwiga)

Stroną postępowania przed Izbą Odwoławczą CPVO był również, interwenient przed Sądem: Jørn Hansson (Søndersø, Dania) (przedstawiciele: adwokaci G. Würtenberger i R. Kunze)

Przedmiot

W sprawie T-133/08 skarga na decyzję Izby Odwoławczej CPVO z dnia 4 grudnia 2007 r. (sprawa A 007/2007) dotyczącą zaskarżenia decyzji o dostosowaniu z urzędu urzędowego opisu odmiany LEMON SYMPHONY w rejestrze wspólnotowych praw do ochrony odmian roślin; w sprawie T-134/08 skarga na decyzję Izby Odwoławczej CPVO z dnia 4 grudnia 2007 r. (sprawa A 006/2007) dotyczącą wniosku o uchylenie wspólnotowego prawa do ochrony odmian roślin przyznanego odmianie LEMON SYMPHONY; w sprawie T-177/08 skarga na decyzję Izby Odwoławczej CPVO z dnia 4 grudnia 2007 r. (sprawa A 005/2007) dotyczącą wniosku o przyznanie wspólnotowego prawa do ochrony odmian roślin odmianie SUMOST 01; oraz w sprawie T-242/09 skarga na decyzję Izby Odwoławczej CPVO z dnia 23 stycznia 2009 r. (sprawa A 010/2007) dotyczącą wniosku o unieważnienie wspólnotowego prawa do ochrony odmian roślin przyznanego odmianie LEMON SYMPHONY

Sentencja

- 1) Skarga na decyzję Izby Odwoławczej Wspólnotowego Urzędu Odmian Roślin (CPVO) z dnia 23 stycznia 2009 r. (sprawa A 010/2007) dotyczącą wniosku o unieważnienie wspólnotowego prawa do ochrony odmian roślin przyznanego odmianie LEMON SYMPHONY zostaje oddalona.
- 2) Stwierdza się nieważność decyzji Izby Odwoławczej CPVO z dnia 4 grudnia 2007 r. (sprawa A 007/2007) dotyczącej zaskarżenia decyzji o dostosowaniu z urzędu urzędowego opisu odmiany LEMON SYMPHONY w rejestrze wspólnotowych praw do ochrony odmian roślin.
- 3) W pozostałym zakresie skarga na tę decyzję zostaje oddalona.
- 4) Stwierdza się nieważność decyzji Izby Odwoławczej CPVO z dnia 4 grudnia 2007 r. (sprawa A 006/2007) dotyczącej wniosku o uchylenie wspólnotowego prawa do ochrony odmian roślin udzielonego odmianie LEMON SYMPHONY.
- 5) Stwierdza się nieważność decyzji Izby Odwoławczej CPVO z dnia 4 grudnia 2007 r. (sprawa A 005/2007) dotyczącej wniosku o przyznanie wspólnotowego prawa do ochrony odmian roślin odmianie SUMOST 01.
- 6) Każda ze stron pokrywa swoje własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 142 z 7.6.2008.

Wyrok Sądu z dnia 19 września 2012 r. — Niemcy przeciwko Komisji

(Sprawa T-265/08) ⁽¹⁾

(EFRR — Obniżenie pomocy finansowej — Program operacyjny należący do celu nr 1 (1994-1999), obejmujący kraj związkowy Turynię (Niemcy))

(2012/C 331/28)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Republika Federalna Niemiec (przedstawiciele: M. Lumma, T. Henze, C. Blaschke i K. Petersen, pełnomocnicy, których wspierał U. Karpenstein, Rechtsanwalt)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: A. Steiblyté i B. Conte, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający żądania strony skarżącej: Królestwo Hiszpanii (przedstawiciele: początkowo J. M. Rodríguez Cárcamo, następnie N. Díaz Abad i J. M. Rodríguez Cárcamo, wreszcie A. Rubio González, abogados del Estado); Republika Francuska (przedstawiciele: G. de Bergues i N. Rouam, pełnomocnicy); Królestwo Niderlandów (przedstawiciele: C. Wissels, Y. de Vries, B. Koopman, M. Bulterman i J. Langer, pełnomocnicy)

Przedmiot

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2008) 1690 z dnia 30 kwietnia 2008 r., wersja ostateczna, dotyczącej zmniejszenia kwoty pomocy z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) przyznanej początkowo na rzecz programu operacyjnego w regionie celu 1 — kraju związkowym Turyngii w Republice Federalnej Niemiec (1994–1999), zgodnie z decyzją Komisji nr C (94) 1939/5 z dnia 5 sierpnia 1994 r.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Republika Federalna Niemiec pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.
- 3) Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska oraz Królestwo Niderlandów pokrywają własne koszty.

(¹) Dz.U. C 223 z 30.8.2008.

Wyrok Sądu z dnia 19 września 2012 r. — Komisja przeciwko SEMEA i gminie Millau

(Sprawy połączone T-168/10 i T-572/10) (¹)

(Klauzula arbitrażowa — Umowa dotacji dotycząca działań na rzecz rozwoju lokalnego polegających na realizacji prac przygotowawczych i uruchomieniu Centre européen d'entreprise locale w Millau (Francja) — Zwrot części wypłaconych zaliczek — Dopuszczalność skargi przeciwko spółce prawa francuskiego wykreślonej z rejestru handlowego i spółek — Zastosowanie prawa francuskiego — Umowa administracyjna — Zwrot nienależnego świadczenia — Przedawnienie — Możliwość powołania się na klauzulę arbitrażową — Przejęcie długu — Teoria przynależności — Postanowienie umowne na rzecz osoby trzeciej)

(2012/C 331/29)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: S. Petrova, pełnomocnik, wspierana przez adwokata E. Bouttiera)

Strona pozwana: Société d'économie mixte d'équipement de l'Aveyron (SEMEA) (Millau, Francja); i gmina Millau (Francja) (przedstawiciele: L. Hincker i F. Bleykasten, adwokaci)

Przedmiot

Żądania zwrotu kwoty głównej 41 012 EUR wypłaconej przez Komisję tytułem gwarancji udzielonej przez nią w ramach finansowania przyznanego SEMEA, powiększonej o odsetki narosłe i odsetki, które narosną, oraz wszystkich innych kwot wyrównujących poniesioną przez nią szkodę.

Sentencja

- 1) Sprawy T-168/10 i T-572/10 zostają połączone do celów wydania wyroku.
- 2) Od Société d'économie mixte d'équipement de l'Aveyron (SEMEA) i gminy Millau (Francja) zasądza się solidarnie na rzecz Komisji Europejskiej zapłatę kwoty głównej 41 012 EUR, powiększonej o odsetki za zwłokę według stosowanej we Francji rocznej stopy ustawowej począwszy od dnia 27 kwietnia 1993 r. do kompletnej zapłaty tej kwoty. Odsetki należne w dniu 15 kwietnia 2010 r., a następnie w każdym corocznym terminie zapłaty począwszy od tej daty, będą kapitalizowane, by można było naliczać od nich odsetki.
- 3) Skargi Komisji w sprawach T-168/10 i T-572/10 zostają oddalone w pozostałej części.
- 4) Żądanie wzajemne SEMEA w sprawie T-168/10 i żądanie wzajemne gminy Millau w sprawie T-572/10 zostają oddalone.
- 5) SEMEA pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję w sprawie T-168/10.
- 6) Gmina Millau pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję w sprawie T-572/10.

(¹) Dz.U. C 161 z 19.6.2010.